

# Marque 2™

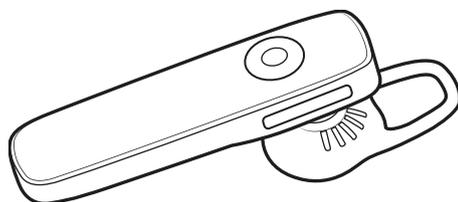
## M165™

### Guida dell'utente

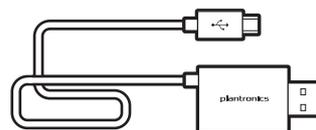
# Indice

<b>Contenuto della confezione</b>	<b>3</b>
<b>Panoramica dell'auricolare</b>	<b>4</b>
<b>Associazione</b>	<b>5</b>
Associazione iniziale	5
Associazione con un altro telefono	5
<b>Ricarica</b>	<b>6</b>
<b>Regolazione</b>	<b>7</b>
Regolazione	7
<b>Operazioni preliminari</b>	<b>8</b>
Effettuare/Ricevere/Terminare chiamate	8
Esclusione del microfono	8
Regolazione del volume	8
Ascolto dell'audio in streaming	8
<b>Altre caratteristiche</b>	<b>9</b>
Risparmio di energia	9
Significato degli indicatori luminosi	9
Avvisi sussurrati	9
Disattivazione dei comandi vocali	9
<b>Specifiche</b>	<b>10</b>
<b>Supporto</b>	

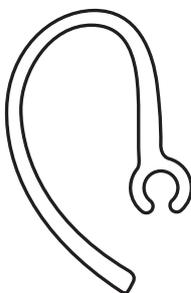
# Contenuto della confezione



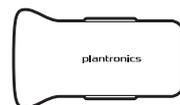
Auricolare



Cavo caricabatteria  
combo

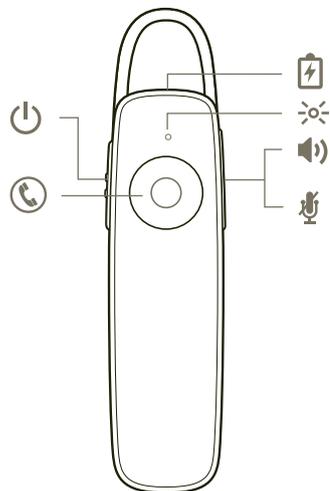


Supporto agganciabile  
all'orecchio



Caricabatteria da auto

# Panoramica dell'auricolare



---

 Tasto di accensione

---

 Tasto di chiamata

---

 Porta di ricarica

---

 LED dell'auricolare (indicatore luminoso)

---

 Tasto di controllo volume/esclusione microfono

---

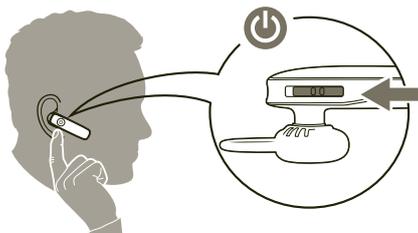
**Sicurezza:** Prima di utilizzare l'auricolare, consultare il documento "Tutela della sicurezza" per importanti indicazioni relative alla sicurezza, alla ricarica, alla batteria e alle norme vigenti.

# Associazione

## Associazione iniziale

Alla prima accensione dell'auricolare viene avviata la procedura di associazione.

- 1 Posizionare l'auricolare sull'orecchio e accenderlo.



- 2 Mentre i LED dell'auricolare lampeggiano in rosso e in bianco, attivare la funzione Bluetooth® sul telefono e avviare la ricerca di nuovi dispositivi.

- **iPhone: Impostazioni > Generale > Bluetooth > On**
- **Smartphone Android™: Impostazioni > Wireless e rete > Bluetooth: On > Ricerca dispositivi**

**NOTA** I menu possono variare a seconda del dispositivo.

- 3 Selezionare "PLT\_M165."
- 4 Se il telefono richiede un codice di accesso, inserire "0000" oppure accettare il collegamento. L'indicatore luminoso  smette di lampeggiare in rosso e bianco quando l'associazione è riuscita.

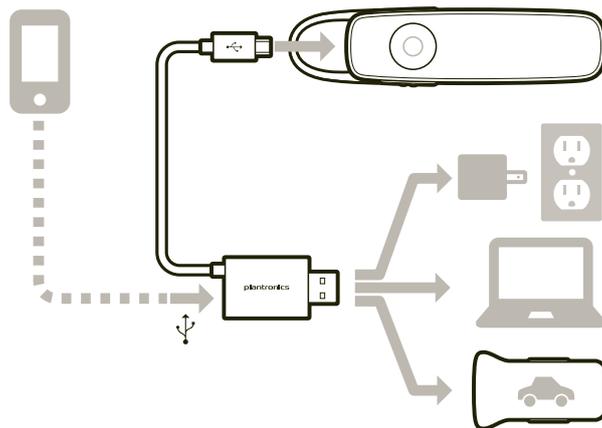
## Associazione con un altro telefono

La tecnologia multipoint consente di associare un secondo telefono cellulare e di rispondere a chiamate da entrambi i telefoni.

- 1 Accendere l'auricolare.
- 2 Tenere premuto il tasto di chiamata  fino a quando l'indicatore luminoso  inizia a lampeggiare in rosso e bianco o viene emesso l'avviso vocale "pairing" (associazione).
- 3 Mentre l'indicatore luminoso  lampeggia in rosso e in bianco, attivare la funzione Bluetooth sul telefono e avviare la ricerca di nuovi dispositivi.
- 4 Selezionare "PLT\_M165."
- 5 Se il telefono richiede un codice di accesso, inserire "0000" oppure accettare il collegamento. L'indicatore luminoso  smette di lampeggiare in rosso e bianco quando l'associazione è riuscita.

# Ricarica

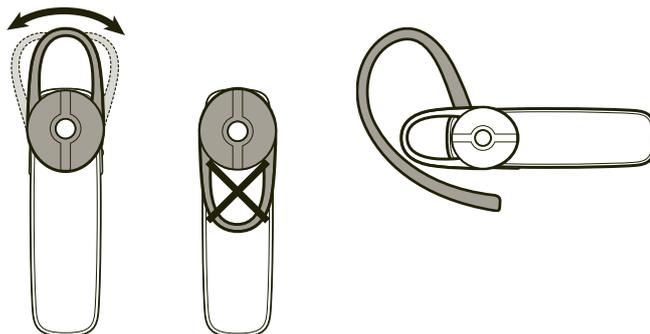
Al primo utilizzo, il nuovo auricolare dispone di alimentazione sufficiente per effettuare l'associazione e alcune chiamate. Per completare la ricarica dell'auricolare, sono necessarie due ore; l'indicatore luminoso si spegnerà a ricarica completata.



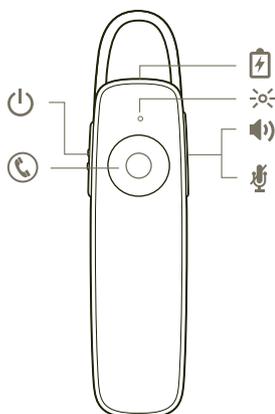
# Regolazione

## Regolazione

Il cuscinetto universale è dotato di un supporto sottile che si piega per adattarsi delicatamente ai contorni dell'orecchio. Per regolare l'auricolare, ruotare il cuscinetto sull'auricolare oppure aggiungere il supporto agganciabile all'orecchio con clip, contenuto nella confezione.



# Operazioni preliminari



## Effettuare/Ricevere/ Terminare chiamate

### Rispondere a una chiamata

Scegliere se:

- Pronunciare "Answer" (rispondi) dopo l'annuncio di una chiamata, oppure
- Toccare il tasto di chiamata ☎

### Rispondere a una seconda chiamata

Innanzitutto, premere il tasto di chiamata ☎ per terminare la chiamata in corso, quindi toccare nuovamente il tasto di chiamata ☎ per rispondere alla nuova chiamata.

### Terminare una chiamata

Toccare il tasto di chiamata ☎ per terminare la chiamata in corso.

### Rifiutare una chiamata

Scegliere se:

- Pronunciare "Ignore" (Ignora) dopo l'annuncio di una chiamata, oppure
- Tenere premuto il tasto di chiamata ☎ per 2 secondi

### Richiamare l'ultimo numero chiamato

Per chiamare l'ultimo numero che è stato composto, toccare due volte il tasto di controllo chiamate ☎.

### Selezione vocale (funzione telefono)

Premere il tasto di chiamata ☎ per 2 secondi, attendere la richiesta di comando vocale, quindi chiedere di chiamare un contatto memorizzato.

È possibile disattivare il microfono durante una conversazione.

## Esclusione microfono

Durante una conversazione, toccare il tasto di esclusione microfono 📞/🔇 fino a quando viene pronunciato l'avviso "mute on" ("Esclusione microfono attivata") o "mute off" ("Esclusione microfono disattivata"). Con il microfono disattivato, l'avviso viene ripetuto ogni 15 minuti.

## Regolare il volume

Toccare il tasto di controllo volume/esclusione microfono 📞/🔇 per scorrere l'elenco dei livelli preimpostati.

## Ascolto dell'audio in streaming

L'ascolto dell'audio in streaming è controllato tramite l'iPhone, ma quando è in arrivo una chiamata, l'audio passa automaticamente in pausa per consentire di rispondere o rifiutare la chiamata. Una volta che la chiamata è stata rifiutata o è terminata, l'audio in streaming viene ripreso.

# Altre caratteristiche

## Risparmio di energia

Se si lascia l'auricolare acceso, ma viene lasciato oltre il raggio d'azione del telefono associato per più di 90 minuti, l'auricolare preserva la carica della batteria passando in modalità DeepSleep™.

Una volta che il dispositivo ritorna entro il raggio d'azione del telefono, toccare il tasto di chiamata ☎ per uscire dalla modalità DeepSleep. Se inoltre sul telefono cellulare è in arrivo una chiamata, premere nuovamente il tasto di chiamata ☎ per rispondere alla chiamata.

## Significato degli indicatori luminosi

L'auricolare dispone di un indicatore luminoso  che lampeggia in risposta a un cambiamento di stato o alla pressione di un tasto.

Ecco qui di seguito alcuni esempi di indicatori luminosi:

- L'indicatore è rosso fisso fino al completamento della ricarica e poi si spegne
- Lampeggia in rosso e bianco durante l'associazione
- Lampeggia tre volte in rosso quando l'autonomia di conversazione è inferiore a 10 minuti
- Lampeggia tre volte in bianco quando è in arrivo una chiamata

## Avvisi sussurrati

L'auricolare emette avvisi vocali in inglese che informano circa le variazioni di stato. Ad esempio:

- "Power on" (Acceso)
- "Pairing successful" (Associazione riuscita)
- "Talk time (x) hours" (Autonomia di conversazione (x) ore)
- "Mute on" (Esclusione microfono attivata)
- "Lost connection" (Connessione persa)
- "Recharge headset" (Ricarica auricolare richiesta)

## Disattivazione dei comandi vocali

Questo auricolare è in grado di comunicare soltanto tramite la lingua inglese. Se si desidera utilizzare il tasto di controllo chiamate ☎ per rispondere o rifiutare una chiamata, è possibile disattivare i comandi vocali "Answer" (Rispondi) o "Ignore" (Rifiuta).

Con l'auricolare acceso, premere simultaneamente il tasto di chiamata ☎ e quello del volume  fino a quando l'indicatore luminoso lampeggia in bianco per due volte. Ripetere i passaggi per riattivare i comandi vocali.

## Controllo del livello della batteria

Controllare l'indicatore del livello della batteria dell'auricolare sull'iPhone (visualizzato automaticamente) sullo smartphone Android (funzione abilitata mediante l'applicazione MyHeadset™ o Find Myheadset™).

# Specifiche

<b>Autonomia di conversazione</b>	Fino a 7 ore
<b>Autonomia in standby</b>	Fino a 11 giorni
<b>Peso della cuffia/auricolare</b>	7 grammi
<b>Tecnologia DeepSleep</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si attiva quando l'auricolare associato è fuori dal raggio d'azione per più di 90 minuti</li><li>• Fino a 180 giorni* di autonomia della batteria</li></ul>
<b>Tecnologia multipoint</b>	Utilizzo di un solo auricolare per rispondere alle chiamate da due telefoni cellulari Bluetooth associati
<b>Connettore di carica</b>	Caricabatterie micro USB
<b>Tipo di batteria</b>	Ricaricabile ai polimeri di ioni di litio, non sostituibile
<b>Tempo di ricarica (massimo)</b>	90 ore per una carica completa
<b>Indicatore di batteria dell'auricolare</b>	Su schermo per iPhone. Funzione abilitata mediante l'applicazione MyHeadset™ o Find MyHeadset™ per gli smartphone Android
<b>Versione Bluetooth</b>	Bluetooth v3.0
<b>Profili Bluetooth</b>	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), Profilo a mani libere a banda larga (HFP) 1.6 e Profilo auricolare (HSP) 1.2
<b>Temperatura operativa</b>	Compresa tra 0 e 40° C

**NOTA** Le prestazioni possono variare in base alla batteria e al dispositivo.

# Supporto

[plantronics.com/support](http://plantronics.com/support)

**EN**

Tel: 0800 410014

**AR**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**CS**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**DA**

Tel: 80 88 46 10

**DE**

Deutschland 0800 9323 400  
Österreich 0800 242 500  
Schweiz 0800 932 340

**EL**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**ES**

Tel: 900 803 666

**FI**

Tel: 0800 117095

**FR**

Tel: 0800 945770

**GA**

Tel: 1800 551 896

**HE**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**HU**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**IT**

Tel: 800 950934

**NL**

NL 0800 7526876  
BE 0800 39202  
LUX 800 24870

**NO**

Tel: 80011336

**PL**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**PT**

Tel: 0800 84 45 17

**RO**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

**RU**

Tel: 8-800-200-79-92  
Tel: +44 (0)1793 842443\*

**SV**

Tel: 0200 21 46 81

**TR**

Tel: +44 (0)1793 842443\*

\*Supporto tecnico in inglese

**Informazioni sulla sicurezza:** vedere il documento "Tutela della sicurezza", fornito separatamente

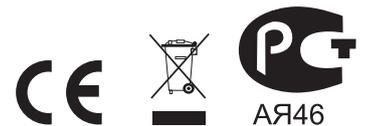
**Dettagli della garanzia limitata di 2 anni:** [plantronics.com/warranty](http://plantronics.com/warranty)

**plantronics**<sup>®</sup>  
Simply Smarter Communications™

**Plantronics B.V.**

Scorpius 140  
2132 LR Hoofddorp  
Netherlands

[plantronics.com](http://plantronics.com)



**EEE Yönetmeliğine Uygundur**

© 2012 Plantronics, Inc. Tutti i diritti riservati. Bluetooth è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. e il suo uso da parte di Plantronics è concesso su licenza. Tutti gli altri marchi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

Brevetti US 5.712.453; brevetti in attesa di approvazione

89142-15 (10.12)